

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X, Número 3533

Subscripción

En la Isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón viernes 26 de Noviembre de 1915

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

Cinematógrafo Consey

El mejor y más afamado de la Isla

Sábado 27 Noviembre 1915-DIA DE MODA

Selecta sesión a las 9

PROGRAMA EXTRAORDINARIO

Los contrabandistas del submarino

1.500 metros, 3 partes, APOLLO-FILM

Drama detectivesco de gran emoción. Su trama es de las que logran interesar al público hasta el final. Se ve perfectamente la navegación de un submarino.

El misterio de aquella noche

1.300 metros, 3 partes, «César-Film», Serie «Serena»

Película editada con gran lujo en la que el público podrá ver por primera vez a la hermosísima artista Serena aún desconocida en esta ciudad.

Véanse las fotografías en La Fantasía y El Bazar.

Domingo 3 sesiones, a las 5, 8 y 10.

¡PRONTO...!

Dr. G. Forteza

Médico - Cirujano

Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffre y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.

Explanada, 67-Teléfono, 104

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 24 Noviembre de 1915.

Presidió el señor Alcalde don Juan de Vidal y Olivar, asistiendo los concejales señores Pons Sitges, Beltrán, Pons i Vinent, Serra, Botella, Olives, Gomila, Bosch, Coda, Pons Castell y Panedas.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Conceder las siguientes licencias: A don Benjamín Carreras para ensanchar dos ventanas de la casa número 19 de la calle de San Albérico.

A don José Oriol Pons para ensanchar la puerta cochera número 3 de la calle de San Fernando.

A don Miguel Mercader Timoner para colocar un zócalo, abrir una ventana y modificar la puerta del frontón número 42 de la calle Cos de Gracia.

A don Juan de Vidal y Olivar para abrir un portón en la pared de la Noria de Morera, lindante con la carretera de Villa Carlos, frente a la calle de San Andrés, y efectuar obras de desmonte en el mismo punto.

Alquilar a don Jaime Huguet Sintes por siete pesetas 50 céntimos mensuales un local unido al Matadero público destinado a la limpieza de despojos.

Adquirir dos diferenciales para el servicio del Matadero.

Celebrar un contrato con don Jaime Huguet Sintes, propietario del Matadero público, señalando las mejoras que debe introducir en el edificio.

cto, obligándose el Ayuntamiento a sostener dicho contrato por el plazo mínimo de tres años, a contar desde el día en que estén terminadas las obras, las cuales habrán de efectuarse dentro del próximo año de 1916, con arreglo al plan que de común acuerdo se forme, fijando, cuando se conozca la importancia de las obras, la cantidad anual del arrendamiento, que nunca podrá exceder de 600 pesetas.

Aprobar las condiciones del contrato que ha de celebrarse con don Juan Carreras y Carreras de compra de los terrenos que dicho señor posee en el camino de Cementerio, conocidos por Noria de Gracia, para agregarlos a Cementerio de esta ciudad.

El actual Depositario de fondos municipales don Francisco Bosch Pons cesará en 31 de Diciembre de este año en el contrato que tiene celebrado con el Ayuntamiento.

El actual Depositario de fondos don Francisco Bosch Pons desde el 1.º de Enero próximo pasará a ser empleado municipal con sujeción a las condiciones formadas por la Comisión de Gobernación, disfrutando por todos conceptos la atribución anual de 3.000'00 pesetas.

Aprobar los siguientes resultados por Consumos de Octubre último.

INGRESOS

	Pesetas
Producto de la primera tarifa.	22.149'64
Id. de la segunda . . .	2.327'08
Total . . .	24.476'72

GASTOS

Personal	3.332'00
Otros	349'45
DISTRIBUCION	
Cuota para el Tesoro . . .	9.237'11
Líquido para el Ayuntamiento . . .	11.558'16
Total	24.476'72

La inspección Sanitaria de Octubre recaudada en felicitos alcanzó pesetas 165'49.

Que por los Veterinarios municipales se examine el ganado dedicado a la tracción de coches para el transporte de viajeros a fin de retirar el que no sea apto.

Comisionar al Alcalde don Juan de Vidal y Olivar para que pase a Madrid al objeto de interesar con el Gobierno varios asuntos que afectan a esta ciudad.

Restaurar la boca de la alcantarilla de la calle del Arco.

Arreglar el piso de las calles de Mercadería y Sol, esta última en la parte comprendida entre la de los Frailes y cuesta de la Amada.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda, cuentas.

De la Comisión de Beneficencia cuentas de gastos de Octubre.

De la Comisión de Fomento: Instancia de doña Antonia Ruby Hédriger pidiendo permiso para cubrir por medio de un arco de piedra la puerta de entrada de los cercados que posee en la calle de Ramírez.

Moción del señor Pons Castell de establecer las reglas para la concesión de un diploma de honor al propietario que dentro de año respectivo haya efectuado mejor obra de ornato en las casas de esta ciudad.

INDETERMINADO

El señor Pons Castell se interesó para que por la Comisión de Hacienda se tenga en cuenta el abuso que vienen cometiendo algunos dueños de perros que no pagan el arbitrio por ser insolventes y conservan el animal.

El señor Pons Castell se interesó para que se active el estudio de las obras de mejora de la escuela de párvulos.

El señor Pons Castell se interesó para que se haga, por quien corresponda, una detención de inspección de los coches destinados al transporte de viajeros.

Y se levantó la sesión.

Junta municipal de asociados de Mahón

Sesión extraordinaria de 24 de noviembre de 1915.

Presidió el señor Alcalde don Juan de Vidal y Olivar con asistencia de los concejales señores Pons Sitges, Beltrán, Pons i Vinent, Serra, Botella, Olives, Gomila, Bosch, Coda, Pons Castell, Panedas.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión extraordinaria anterior.

Aprobar la liquidación de las cuentas de 1914.

Aprobar los acuerdos tomados por el Ayuntamiento de compra de las casas números 35 y 37 de la plaza de la Pescadería y solares de los números 18 de la calle de Portal de Mar, 4º de la Pescadería y parte de la número 17 de la de Portal de Mar para ser agregadas a la vía pública.

Y se levantó la sesión.

BUEN NEGOCIO

Vendo por 5400 pesetas

500 pesetas	Obligaciones Ayuntamiento de Mahón.
900 »	Acciones Gas de Mahón.
5000 »	en 10 acciones del Banco de Cartagena.
Total 6400 pesetas por 5400	
Informará el Sr. Taronji, Casino Dinero.	

Alrededor de la guerra

España y la guerra

Londres.—«El Times» inserta un artículo titulado «España y la guerra», discutiendo una carta publicada por el obispo católico de Southwark (Inglaterra), en la que refiere las impresiones que sacó de un reciente viaje, hecho por España.

Recuerda a quienes se sienten desilusionados por la actitud de España, que hay muchas razones para ello, excusando la vacilación de los españoles en no dar su bendición absoluta a la causa de los aliados.

Ciertas divergencias respecto de Francia, podrán descartarse con paciencia y buena voluntad.

Cita la alusión del obispo relativa a Gibraltar, como causa de las diferencias existentes entre España e Inglaterra.

Podemos asegurar—dice—a los españoles que nuestra posesión de Gibraltar está lejos de implicar desconfianza respecto de España.

Su valor para Inglaterra depende hasta cierto punto de la continuación de las buenas relaciones con España.

Se extraña de la observación que hace el obispo, respecto a que los españoles se imaginan que los ingleses les menosprecian.

La idea es demasiado absurda para discutirla seriamente; pero, no obstante, su origen merece examinarse.

Los españoles están intrigados por el contraste que se observa entre los métodos de propaganda inglesa y la alemana.

Esta es diligente y completa, no oponiéndoles los ingleses ni una explicación comprensible de la posición de los aliados.

Concluye que es el mayor de los errores creer que los ingleses no se preocupan de la aspiración de los españoles, pues estiman en mucho su buena opinión y amistad; pero no deseando rebasar los límites de la decencia cuando hablan ellos mismos.

Los ingleses recuerdan la antigua grandeza de España en época en que no se conocía a los prusianos más allá de Brandemburgo, y reconocen la cortesía y dignidad de los españoles.

Si los prusianos intentan seducirlos por los mismos métodos con que triunfaron en los Estados balcánicos, su desvergüenza nos extrañará mucho; pero no queremos seguir su ejemplo, porque sus esfuerzos están llamados a fracasar.

Recuerda la lealtad con que supo el señor Dato mantener la neutralidad, que ha tenido siempre un gran valor para nosotros.

Debemos reconocimiento profundo al rey y al Gobierno español, y esperamos que nos admita ahora este reconocimiento y recordémoslo en la hora de la victoria.

Proceso sensacional

Nueva York 22.

Los austrogermanos en América

Hoy comienza la vista del proceso seguido contra los empleados alemanes de la Compañía de la línea Hamburgo-América, acusados de violar la neutralidad de los Estados Unidos.

Comparecerán más de 200 testigos de la acusación y de ellos se esperan importantes revelaciones.

El Gobierno va a proporcionar pruebas irrefutables de que 15 buques de esa Compañía aprovisionaron en aguas yanquis a la escuadra germana del Pacífico.

El flete de estos barcos se realizó varias semanas antes de comenzar la guerra. Esto demuestra que los alemanes sabían que era inevitable el conflicto.

Una de las pruebas más curiosas es la referente al capitán Quesada. Este se trasladó a Valparaíso, donde las autoridades descubrieron que tenía orden de salir al encuentro de la escuadra.

Al ser sorprendido por los buques brasileños, el capitán encerró los documentos comprometedores en un saquito, que arrojó al mar; pero más tarde fueron encontrados en el vientre de un tiburón y hoy se hallan en poder del Gabinete norteamericano.

GRECIA Y LOS ALIADOS

Las medidas adoptadas por la Cuádruple. Explicación oficial.

Paris, 22.—La Embajada de Inglaterra ha facilitado a la Prensa la siguiente nota:

«En vista de la actitud tomada por el Gobierno heleno sobre ciertas cuestiones que conciernen a la seguridad de las tropas aliadas y a su libertad de acción, a la cual tienen derecho en virtud de las condiciones impuestas a su desembarco en territorio griego, las potencias aliadas han juzgado necesario tomar medidas que tienen por objeto interrumpir las facilidades de orden comercial y económico de Grecia, de las que gozaba hasta ahora por parte de dichas potencias.

No entra de ningún modo en la intención de las potencias el forzar a Grecia a abandonar su neutralidad, para cuya conservación cree mejor servir a sus intereses particulares; pero los Gobiernos aliados se atienen a determinadas alusiones hechas eventualmente de ciertas medidas que, si llegaran a tomarse por el Gobierno heleno, estarían en contradicción con las seguridades que han sido dadas a la Entente.

Desde el momento en que estas dudas, debidas tal vez a una mala interpretación, se hayan disipado, las potencias tendrán una verdadera satisfacción en retirar los obstáculos que oponen actualmente a la llegada de las mercancías a Grecia y en conceder de nuevo a esta última todas las facilidades que son corrientes y naturales en las relaciones de cordialidad.»

Grecia niega de nuevo que haya pactado con Bulgaria

Paris, 23.—La Legación de Grecia ha comunicado la nota siguiente: «El Gobierno heleno telegrafía a la Legación de Grecia en París que desmiente del modo más categórico la noticia publicada por ciertos periódicos que se refiere a la terminación de un acuerdo político con Bulgaria.

El único acto convenido con Bulgaria está protocolizado, como un asunto técnico. Se firmó el 29 de Octubre por los representantes de los caminos de hierro de ambas naciones, y tiene por objeto la compra en Bulgaria de 10.000 toneladas de cereales y el emplear para dicho fin 40 vagones búlgaros.

Al mismo tiempo deben saber las potencias de la Entente que el acuerdo no contiene ninguna cláusula política, puesto que algunos de los representantes de las naciones aliadas en Atenas han tenido ocasión de leer el auténtico texto de dicho acuerdo.»

NODRIZA

En esta imprenta dará razón de quien la necesita.

Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores Seix y Barral Hnos.

Pesetas	Pesetas
ARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir) 2'00	ROMANERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes 2'00
GRAMÁTICA DE LA LENGUA CASTELLANA Primer Grado 1'50	ARITMÉTICA Segundo Grado 1'75
Segundo Grado 1'75	Tercer Grado 2'00
Tercer Grado 2'50	GEOMETRÍA (Estudio de las formas) 1'50
	GEOGRAFÍA HUMANA 2'00

Escritura práctica norteamericana, (Letra continua y sin perfiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante). 10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva). 8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental. (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos). 3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS
Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos 5 DUROS mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

18, Plaza Cataluña, 18

BARCELONA

Referencia: M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34-Mahón

Ayuntamiento de Mahón

Por haberse padecido error al publicarse el anuncio de subasta de arrendamiento del arbitrio establecido sobre los puestos de venta en el mercado y vías públicas durante cinco años, o sea desde el 1.º de Enero de 1916 a 31 Diciembre de 1920, se publica de nuevo el anuncio, quedando anulado el primero.

El día 29 del actual a las doce de su mañana, tendrá lugar en estas Casas Consistoriales por medio de pliegos cerrados la subasta para el arriendo del arbitrio municipal establecido sobre los puestos públicos de venta en el Mercado y vías públicas durante cinco años, o sea desde 1.º Enero 1916 al 31 Diciembre 1920 con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría de esta Corporación.

Sevirá de tipo para la subasta la cantidad de diez mil quinientas pesetas anuales y no se admitirá ninguna proposición que baje de dicha suma. Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores constituir en la Caja municipal como fianza provisional el cinco por ciento del importe o valor total de este contrato debiendo aumentar el remanente en concepto de fianza definitiva hasta el diez por ciento de la cantidad en que le haya sido adjudicada la subasta.

Modelo de proposición

Don... según cédula personal número... que acompaña, enterado del anuncio y pliego de condiciones para la subasta del arbitrio municipal establecido sobre los puestos públicos de venta en el Mercado y vías públicas durante cinco años o sea desde 1.º Enero de 1916 a 31 Diciembre 1920 se ofrece a tomar a su cargo dicho arriendo con entera sujeción a aquellos por la cantidad de (en otras... pesetas... céntimos.

Fecha y firma del proponente.

Lo que se anuncia para conocimiento de las personas que deseen tomar parte en la referida subasta.

Mahón a 25 de Noviembre de 1915.
—El Alcalde Presidente, Juan de Vidal.

Credito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y otros amortizados pagando los de Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

Pagamos los cupones Cédulas Argentinas y Uruguay vencimientos 1.º Enero y 31 Diciembre próximos

Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.

Apuntav. 18.

Plumas stilográficas

MONTBLANC

Las mejores entre todas las

conocidas. Variedad de

clases y precios

Véndense en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva.

PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 41 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» el número 50 de «La Guerra Europea» pub cada esta última por el negocio editorial español don V. de B. de Ibañez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», Calle Nueva a precio de 40 céntimos a primera y 50 céntimos la segunda.

BANCO DE MENORCA

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Costodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como cange, renovación de cupones, verificación de los sorteos de amortizaciones, etc., etc.

Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.

Giros órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Apertura de todas clases de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

PAGAMOS EL CUPÓN DE LA DEUDA AMORTIZABLE 5 por 100 VENCIMIENTO 15 DE NOVIEMBRE DE 1915.

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y el de las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre.

COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILLETES EXTRANJEROS.

NOVEDADES LITERARIAS

Últimos libros recibidos en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Titulo	Ptas
«El sentido común y la guerra», por G. Bernard Shaw. 2'50	
«Los últimos días de Kante», por Tomás de Quincey. 1'00	
«Política Hispano-Americana», por Francisco Arderius. 3'50	
«Jesús de Nazareth», por Edmundo Gonzalez Blanco. 3'00	
«El alma nacional», por el Marqués de Dosfuentes. 3'50	
«Los indios vuelven», por Leopoldo López de Saá. 3'50	
Manuel Gutiérrez Nájera, «Sus mejores poesías» 0'50	

Banco de Menorca

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1.º Octubre 1915.

PANADERIA

LA CATALANA

17 IGLESIA 17

Se avisa al público que todos los domingos se elaborará:

Pan madrileño.—Panecillos.—Pan francés

Para vender o alquilar

Una casa situada en la Punta de la Cala de Alcañar, llamada «La Salud», con comedor, dos cuartos, cochera y establo con mesa y diez asientos. Precios para el invierno:

	Pesetas
Por día. 1'00	
Por semana. 3'00	
Por mes. 10'00	

Para informes, San Luis, calle del mismo nombre número 107.

Aviso al Público

Queda terminantemente prohibido transferir y ceder por el predio «Bimichems» Devants del término de Alayor, sin permiso por escrito del propietario.

Exploradores de España

Orden para el día 28 de Noviembre

Reunión: A las 6 horas.
Marcha: A Alayor.
Misa: Para los que deseen asistir habrá en Alayor.
Prácticas: Construcción del mástil, croquis y descripción de la villa.
Juegos: La persecución y siguiendo la pista.
Regreso: A las 16 horas.
Cine: A las 17 horas en el «Modernos» por invitación del señor Empresario.
Mahón 26 Noviembre de 1915.—El jefe de Tropa, Lorenzo Lafuente

DELMAR

Vigo 21.—Unos buzos que buscaban un ancla perdida por el vapor alemán «Goeben», refugiado en la ensenada del pueblo de Bande, han hallado un galeón perteneciente a la Armada española que se hundió a principios del siglo XVIII, cuando regresaba de Indias conduciendo un cuantioso tesoro, después de combatir contra la escuadra anglo-holandesa. El galeón está casi cubierto por el fango, pero se descubre muy visiblemente parte de la proa.

Los buzos extrajeron un madero perteneciente a la contrarreja de cuatro metros y medio y cuatro toneladas de peso. Con rumbo a Palma salió anoche el vapor «Monte-Toro» y al amanecer ha llegado el «Mahón», procedente de la misma ciudad.

El «Monte-Toro», regresará mañana, y el «Mahón», saldrá esta tarde a las cuatro para Barcelona.

El vapor «Isla de Menorca» debe fondear hoy en este puerto, procedente de Barcelona y Alcudia.

A Ciudadela habrá llegado el vapor correo de regreso de Alcudia, y saldrá esta noche para la capital de la provincia.

Ayer por la mañana amarró frente a la fábrica de electricidad el laúd «Catalina», con cargamento de carbón de cok. El citado buque viene de Palma, al mando de su patrón don Andrés Cervera.

ESPECTACULOS

TATRO PRINCIPAL.—Este coliseo vióse ayer bastante concurrido.

La chistosa comedia «Los trapos de cristiano» fué perfectamente interpretada por la señora Ferrer Vilches, el señor Armengod y demás personal de la compañía. Todos fueron aplaudidos. La obra gustó y regocijó al público.

Las señoras Ceballos, Arredondo y Perelló juntamente con los señores Capdevila (F), Aguiló y Barrenechea acertaron al dar las notas cómicas con que está razonada la chispeante comedia «El sueño dorado».

Esta noche en función popular a precios económicos se representará «El gran tacafío» y un divertido fin de fiesta.

CINE MODERNO.—Se nos ruega la inserción de la noticia siguiente:

«En la sesión cinematográfica del sábado, 27, y a instancias del público, tomará parte, cantando algunos compás de su infantil repertorio, la encantadora niña Rosita Moría (7 años), sin que se la haya hecho advertencia ni corrección alguna, esto es, así y como los aprendió jugando por la calle con sus amiguitas.

Dado el interés y afán que se siente por oír a la angelical criatura, la que promete ser, en el arte del cuplet, una Raquel, es de esperar se vea aquel salón, el indicado día, lleno de bote en bote.»

Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Menorca

El señor Cónsul de Francia en esta ciudad comunica a esta Cámara que el Ayuntamiento y la Cámara de Comercio de Lión han acordado inaugurar en dicha ciudad francesa una feria de muestras que tendrá lugar cada año de 1.º a 15 de Mayo empezando en 1916.

La misma feria está destinada a favorecer el desarrollo de todas las industrias francesas y principalmente

de las que se crearán después de la guerra; pero, podrá exponer también en ella muestras los fabricantes de los países neutrales y de los países aliados.

Lo que esta Cámara hace público para conocimiento de los industriales de esta isla.

Mahón 25 Noviembre de 1915.—E. Presidente, Bartolomé Escudero.

Buena noticia

Por la Dirección General de Obras Públicas se ha ordenado al señor Ingeniero Jefe de la provincia proceda al estudio de una vía que ponga en fácil comunicación los muelles de nuestro puerto con la ciudad por la Rampa de la Abundancia.

Esta medida se ha adoptado como resolución a la instancia que el Ayuntamiento elevó al señor Ministro de Fomento demostrando la falta de enlace de puerto con la población y con las carreteras que nos unen con los demás pueblos de la isla.

Sabemos que el señor Carvet tiene verdadero interés en desarrollar el estudio que se le ha encomendado, pues en su última visita a esta ciudad se convenció de la necesidad de tal obra.

Como habrán comprendido nuestros lectores, se trata de una mejora de la importancia que bien merece contribuyamos todos a vencer cuantos obstáculos pudieran ofrecerse para llevarla rápidamente a la práctica y no dudamos que nuestro Ayuntamiento prestará para ello todo su apoyo.

DESDE CIUDADELA

HORROROSO INCENDIO

Serán próximamente las ocho y cuarto cuando llamado por las campanas y por los pitos de alarma acudió el vecindario de esta ciudad al taller de tacones de madera, tenazas para tenderos de ropa y trompos, de don Agustín Anglada y hermanos.

Hubo que realizar esfuerzos inauditos para evitar el peligro del fuego a los edificios inmediatos al del siniestro. De dichos edificios fueron extraídos rápidamente multitud de efectos. Estos trabajos fueron bien organizados y ejecutados. Todo el mundo en la medida de sus fuerzas contribuía a estas faenas de salvamento.

Se trataba de desocupar por completo la fábrica de hormas del señor J. Gornés y la de chocolate del señor Mayans, próximas al taller incendiado. El peligro era grandísimo y también lo fué el generoso esfuerzo para conjurarlo.

A la esposa de un vecino, enferma desde hace ocho días, hubo que trasladarla a la casa de enfrente para tenerla en condiciones de seguridad, pues nadie podía adivinar lo que sucedería.

Se preveía el derrumbamiento de la fachada del edificio en llamas y se temía que este desplome ocasionara el de los muros laterales y aún los posteriores.

En tal caso pronto ardería el taller del señor Gornés. Con gran oportunidad el municipal don José Truyol apuntaló la parte que da a los citados talleres y así evitó el peligro, lo que a su vez permitió proseguir los interrumpidos trabajos de desalojo del edificio.

Los primeros en llegar al sitio del siniestro fueron tres vecinos, el sargento de la Guardia Civil e individuos a sus órdenes que como siempre prestaron excelentes servicios. Llegaron luego los bomberos, el alcalde don Gabriel Saura y los agentes de vigilancia.

La autoridad municipal y la policía permanecieron en aquel lugar hasta después del derrumbamiento del edificio que conforme telegráficamente quedó convertido en un montón de escombros.

Antes de retirarse, a media noche, el señor Alcalde, de acuerdo con los jefes de la guardia civil y de bomberos, dejó establecido un servicio de vigilancia a cargo del personal de uno y otro instituto.

El edificio que ardió es propiedad de

DINERO

Se ofrecen cantidades para primera hipoteca. Rapidez, reserva y economía. ¿Os encontráis en alguna falta de dinero? Pues en esta casa os informarán rápidamente de la persona que lo podréis obtener. Se desean partidas para primera hipoteca.

Compra-venta de fincas rústicas y urbanas

Informarán:

Plaza Miranda, 4. Mahón

Horas de despacho: de 1 a 3 tarde todos los días laborables y festivos.

Gran Sastrería de **José M.ª Pons**

Plaza Arravaleta, 6, A

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Información General

Barcelona 25, 23'40.

Escolares revoltosos

Continúan las algaradas estudiantiles.

En Barcelona los escolares silbaron a la policía y la apedraron con lo que dieron lugar a que los policantes iniciaran una carga y la emprendieran a estacazos contra los estudiantes.

Los del Hospital Clínico, de la Normal y de la Escuela de Náutica secundan la huelga estudiantil.

Consejo de ministros

En el despacho oficial del señor Dato y bajo la presidencia de éste se ha celebrado hoy un Consejo de ministros que ha durado dos horas y media.

Antes de empezar, los generales Barraquer y Laus visitaron al señor Dato y le dieron las gracias por los elogios del gabinete militar que hizo en el Congreso.

Al salir del Consejo el señor Dato hizo a los periodistas la información siguiente:

Cambiamos impresiones sobre los debates parlamentarios y por tal a de tiempo los señores Sánchez Guerra y Bugala no dieron cuenta de la potencia que les fué encomendada para informar acerca de la subvención en favor de Madrid en el concepto de capitalidad.

El Marqués de Lema (Estado) leyó la nota en la que España reconoce al general Carranza como Presidente de la República de México; el nuevo Presidente promete indemnizar a los españoles perjudicados por la revolución.

Se acordó la ejecución tributaria en favor de los sindicatos agrícolas, mercantiles, de artesanos, de obreros y de federaciones, conforme con el decreto de Junio último.

El señor Dato dijo que en nombre del Gobierno había dado el pésame a la reina madre doña María Cristina con motivo del trigésimo aniversario de la muerte de don Alfonso XII.

Declaraciones de Cambó

El señor Cambó ha hecho a un redactor de «ABC» las declaraciones siguientes:

Es necesario crear el Estado Mayor Central y reorganizar el ejército, pero a condición de que con estos debates alterne el de los proyectos económicos.

Es aceptable la idea de la instrucción militar de las reservas.

El estado mayor debe informar sobre la red de ferrocarriles estratégicos.

Estamos a punto de perder toda la marina mercante por absorberla el extranjero y esto sólo podrá evitarlo una ley.

Precisa regularizar los fletes como en Log Atarra, porque con fletes baratos podríamos invadir y conquistar los mercados de América.

Los transportes, tan caros como hoy resultan, impiden que en Barcelona se pueda consumir carbón de Asturias.

El francofilismo y la política de Maura.

Paris.—En una entrevista con un redactor de «Excelsior» el señor Maura hizo las manifestaciones siguientes:

Reconoce que los jaimistas y mauristas simpatizan con Alemania, pero por razones de raza y de amistad, dice Maura, nos inclinamos hacia Francia.

Debemos mantener el pacto de Cartagena, porque así lo demandan nuestro honor y nuestro propio interés.

En cuanto a política interior tengo muchos partidarios que esperan sin impaciencia porque saben que jamás gobernaré para satisfacer apetitos personales y sí sólo para defender los intereses sagrados de la patria.

LAS CORTES

Barcelona 26, 6'15.

Sesiones del día 25

CONGRESO

Preside el señor González Besada y abre la sesión a las tres y media.

Por el gobierno asiste el señor España, ministro de fomento.

El señor marqués de Frontera pide que eviten a los ganaderos de las regiones fronterizas los disgustos motivados por dificultades en la exportación de ganados.

El resto del período de ruegos y preguntas carece de interés.

Se pasa al orden del día y continúa la discusión del proyecto de rebaja de edades.

Combátelo el señor Maciá y califica de arbitrariedad al plan de reformas militares. Fide al gobierno que el proyecto sea una obra nacional.

No quiero compartir, dice, las responsabilidades por la aprobación de semejante proyecto y, por lo mismo, renuncio al acta de diputado.

Estas palabras producen sensación. El patriotismo, continúa el señor Maciá, impone el deber de decir al país to-

da la verdad y el de no hacerse cómplice de desvarios, desaciertos y concupiscencias.

Fuertes murmullos.

Me voy con la conciencia tranquila a mi casa.

El conde de San Luis: Creo interpretar el sentir de todas las fracciones de la Cámara al rogar a S. S. que no insista en la renuncia.

El señor DATO: S. S. no tiene el derecho de renunciar, se debe a sus electores; siempre he considerado a S. S. como uno de los diputados más útiles y necesarios al parlamento.

Aplausos generales.

El señor VENTOSA: Como regionalista ruego al señor Maciá que reflexione y que por España y por Cataluña siga en su puesto y no insista en renunciar.

Otros diputados, incluso los señores Soriano, Azcárate y González Besada formulan el mismo ruego.

Este último, el Presidente del Congreso, dice: El señor Maciá es un diputado meritísimo que por su ideal sacrificó la carrera. Debo indicarle que insistir en la renuncia sería desertar de un puesto de honor.

Estoy seguro de que en caso de peligro, el señor Maciá sería el primero en acudir en defensa de la patria.

Aplausos.

El señor Maciá, profundamente emocionado, expresa su gratitud y dice que su resolución ha sido muy meditada.

Me voy antes de proceder en forma distinta y contraria de la que me inspiran mi seriedad y mi juicio.

No puedo aceptar la responsabilidad que podría cabernos si por deficiencias e incapacidad de la defensa nos sorprendiese un desastre como el de 1898 en el que perdimos las colonias.

Insisto en la renuncia y me considero muy honrado con las manifestaciones que me han dirigido los señores diputados, el Gobierno y el Presidente del congreso.

Se aprueba la totalidad del proyecto de rebaja de edades y empieza la del articulado.

Se levanta la sesión.

En los pasillos el señor Maciá fué muy aplaudido, lo que es indudablemente una señal de conformidad con su actitud, pero nadie le imitó.

SENADO

Presidencia: Sanchez Toca.

Hora: Las tres cuarenta.

Ministros presentes: los de Instrucción, Estado y Justicia.

El señor Royabejo protesta contra los anuncios llamativos del empréstito francés, anuncios fijados en España.

Continúa el debate de ferrocarriles secundarios en el que intervienen muchos senadores y por temor a una discusión minuciosa se aprueba el articulado.

Se reúnen las secciones y se levanta la sesión.

DE LA GUERRA

Crónica

Londres.—En la Cámara de los lores el Gobierno ha dicho que se limitará los alistamientos para que no sufran perjuicios la Agricultura, la Industria, la Instrucción y el Comercio.

El exministro de marina señor Churchill se ha incorporado al cuerpo de granaderos de la guardia con el grado de comandante.

La respuesta de Grecia a la nota de las naciones aliadas es amistosa, de completa satisfacción y ofrece todas las garantías pedidas.

Petrogrado (oficia).—Hemos alcanzado nuevas ventajas en las regiones de Riga, Dwinsk y Sibir.

Paris.—El empréstito llamado de la victoria ha tenido un éxito grandioso.

Los ferroviarios se han suscrito por un millón. Uno que ha perdido tres hijos y otro que tiene los suyos prisioneros de los alemanes han manifestado que toda vez que no tienen otra cosa que dar entregan sus ahorros.

Los partes oficiales de todos los frentes no dicen nada nuevo.

Petrogrado.—Se ha inaugurado un hospital anglo-ruso.

Lisboa.—Alfonso Costa sólo se aviene a formar un gobierno franco y decididamente intervencionista.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

don Antonio Moll, cañado del dueño de la fábrica señor Anglada.

El señor Moll es igualmente propietario de otras cinco casas aseguradas por cincuenta y ocho mil pesetas, pero el edificio destruido no fué asegurado, lo que hace más terrible la desgracia.

El taller fué asegurado en 1906 por dos mil pesetas y los muebles por mil, pero entonces al asegurar la instalación industrial y el mobiliario estaban en la calle de Alcántara. Se trasladaron más tarde sin dar conocimiento con la buena intención de arreglar el asunto uno de estos días. Como ve el lector la desgracia ha sobrevenido antes.

La compañía aseguradora, a la que re-presente, es «La Aurora».

Entre unas y otras cosas lo que había podía valer de cinco a seis mil pesetas.

Los bomberos han continuado en el trabajo de desescombro y derrumbamiento de paredes o lienzos que amenazaban caer y eran un peligro.

Me dicen a última hora que se han tasado en diez o doce mil pesetas todas las pérdidas, incluso el edificio.

El Corresponsal,
JUAN LÓPEZ.

NOTA DE LA REDACCIÓN.—Escritas a vueta pluma las notas recibidas de Ciudadela y la ampliación de las mismas es posible haber incurrido en errores u omisiones como siempre involuntarios.

DOCTOR PEYRÍ

Enfermedades de la piel y sifilografía
Consulta de 3 a 6
C. os de Gracia, 12.

CRÓNICA LOCAL

Por medio de requisitorias insertas en el Boletín Oficial de la Provincia son llamados para que comparezcan ante los juzgados respectivos los individuos siguientes:

Por el Juzgado de Instrucción del Regimiento Infantería de Menorca número 70: Simón Suñer Bordoy y Juan Hugué Maurá, naturales y vecinos de Feñanx, procesados por haber favorecido a las revistas anuales de 1913 y 1914 y haberse ausentado de su residencia sin autorización.

Por el Juzgado de la Comandancia de Artillería de Menorca: Francisco Obrador Álvarez, natural de Feñanx, vecino de Argel y Juan Patou Rera, natural de Ibiza, vecino de Buenos Aires, procesados ambos por falta de concepción.

Por el Juzgado de la Caja de Regenta de Menorca: Juan Gomila Bianco, natural de Monastph (Argel) y vecino de Mahón, procesado por no haber pagado la multa que se le impuso por no pasar las revistas anuales de 1913 y 1914.

Previsión de tiempo.

El viernes 26, al apartarse por Túnez una depresión iniciada en el estrecho de Gibraltar que apenas influirá en la región mediterránea se acercará otra al S. de Portugal, causando lluvias en el SO., con viento de sudeste N. y E.

El sábado 27 avanza hacia el mar Ibérico y Argelia la depresión del S. de Portugal, y ocasionará lluvias y alguna tormenta, particularmente en Andalucía y Levante, desde donde se extenderá un tanto al centro; con vientos también de primer cuadrante.

El domingo 28 seguirá corriendo hacia el E. a una débil depresión del mar Ibérico y Argelia, y se formarán otras en el SO. y NO. de la Península. Por la acción de estos núcleos de fuerza se registrarán algunas lluvias en Levante y en el Oeste, con vientos del primero al segundo cuadrante.

Se perturbará más el estado atmosférico de la Península el lunes 29, porque las citadas depresiones del SO. y NO., aumentando en intensidad, pasarán por nuestras regiones en dirección al Mediterráneo y a la bahía de Vizcaya. Producirán lluvias bastante generales y algunas nieves, por vientos de dirección variable.

El martes 30 seguirá actuando depresiones en la bahía de Vizcaya y en el Mediterráneo. Tendrá extraordinaria importancia al temporal en la Península y se registrarán lluvias abundantes y nieves, singularmente desde el Cantábrico, y cenigo al Noroeste, con vientos de diverso rumbo.

Ha sido ascendido a Coronel nuestro amigo particular don Antonio Gomez de Tejada Cruells, Teniente Coronel de Ingenieros.

Le felicitamos cordialmente.

En la Secretaría del Ayuntamiento de San Luis se hallan expuestos a efectos de reclamación los repartimientos de la contribución territorial, rústica, urbana y pecuaria.

En el Boletín Oficial se han publicado las cuentas presentadas por la Depositaria de fondos municipales del expresado pueblo y correspondientes al primer trimestre de este año.

Es preciso que los agentes de la autoridad vigilen para que los andamios estén en las debidas condiciones para proteger a los albañiles que en ellos trabajan.

Nos contentamos por hoy con esta indicación de carácter general, más si no fuera atendida señalaremos concretamente la causa que inspira la advertencia.

Cuando está amenazada la vida de algún amado personaje, se destinan vigilantes especiales de la policía para escoltarle y velar por su existencia.

La vida de los obreros vale por lo menos tanto, por no decir más, y sin embargo ni siquiera se procura ampararla y la vemos diariamente expuesta.

En el «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra», se han publicado las reales órdenes de desamigo de los coroneles don Juan Avilés Arnau, de ingenieros, y don Enrique Bendito, de artillería, a las respectivas comandancias de Menorca.

LOTERIA NACIONAL

En el sorteo celebrado el día 22 de los corrientes han sido favorecidos con premio de 500 pesetas los billetes números 2 230, 4 838, 6.509 y 10.034, que fueron expendidos por la Administración de Loterías n.º 2 de esta localidad a cargo de don Miguel Alejandro (Estanco Arravaleta).

Háyanse a la venta los billetes correspondientes al sorteo que ha de tener lugar el día uno de Diciembre próximo, cuyo precio es de treinta pesetas el billete y tres pesetas el décimo.

Para nuestros lectores

CUPON REGALO

LA VOZ DE MENORCA deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello, hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Colegiata, 5, Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente rotocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta administración tres noventa y cinco pesetas acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación. Si el retrato es de más de una persona habrá de abonarse una peseta por cada persona más.

Quienes le deseen pueden ver muestras de estas ampliaciones en nuestra Administración, calle Nueva.

DIEZ CUPONES

como el presente dar derecho a una ampliación fotográfica, regalo de

LA VOZ DE MENORCA

Para hacer un licor exquisito en casa, comprese

Madeleine

Concesionarios: GISPERT Y CORTADA, S. A. Diputación, 282, Barcelona.—Teléfono 3736

Representante en Mahón Menorca: JUAN FIOL PRIETOS, Cifuentes, 145. — Mahón

Producto exclusivamente vegetal, compuesto con varias hierbas inofensivas

Con este preparado, sin necesidad de utensilio alguno, se obtiene en casa, con muy reducido gasto y gran facilidad, DOS BOTELLAS de un litro del más excelente y exquisito licor, tónico y estomacal, tan agradable como la Chartreuse y otros similares.

De venta en farmacias, droguerías y colmados

Caja verde: 1'00 peseta, Caja amarilla: 0'80 peseta.

Crema Kaiser

Cuando los productos de la industria nacional son mejores y más económicos que los extranjeros, deben preferirse, y que con ello no hacemos otra cosa que cumplir el deber elemental de mirar por el propio interés. La crema **KRAISER** es la mejor de todas las conocidas. Fabricada a base de esencia y cera pura, con aparatos modernos y primeras materias de calidad superior, como puede apreciarse a simple vista suaviza el cuero, lo hace impermeable y da al calzado un brillo rápido, intenso y duradero, como ningún otro producto ha podido alcanzar jamás. La leyenda de que las cremas que arden queman el calzado, es una burda invención de los que fabrican betunes a base de agua, de ácidos y de sales que corrompen el cuero y que siendo solubles al contacto del agua o de la humedad ensucian los vestidos y cuando tocan. Por lo tanto, debéis rechazar los betunes que **KRAISER** elaborada con materias cerosas, que son no arden. La crema **KRAISER** zombustibles, arde, pero no quema el calzado, antes al contrario, lo suaviza, lo hace impermeable y lo defiende de la humedad. El que la prueba una sola vez, rechaza siempre todas las demás. No gastéis **KRAISER** QUE NO ENDURECE LA PIEL Y ECONOMIZA EL CALZADO.

DE VENTA EN TODAS PARTES

Fabricante, MANUEL ALBIAC, Tarragona.

Venta al por mayor en Mahón: don LORENZO MIQUEL, calle Arravaleta, 18. Venta al detall en todos los buenos establecimientos.

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

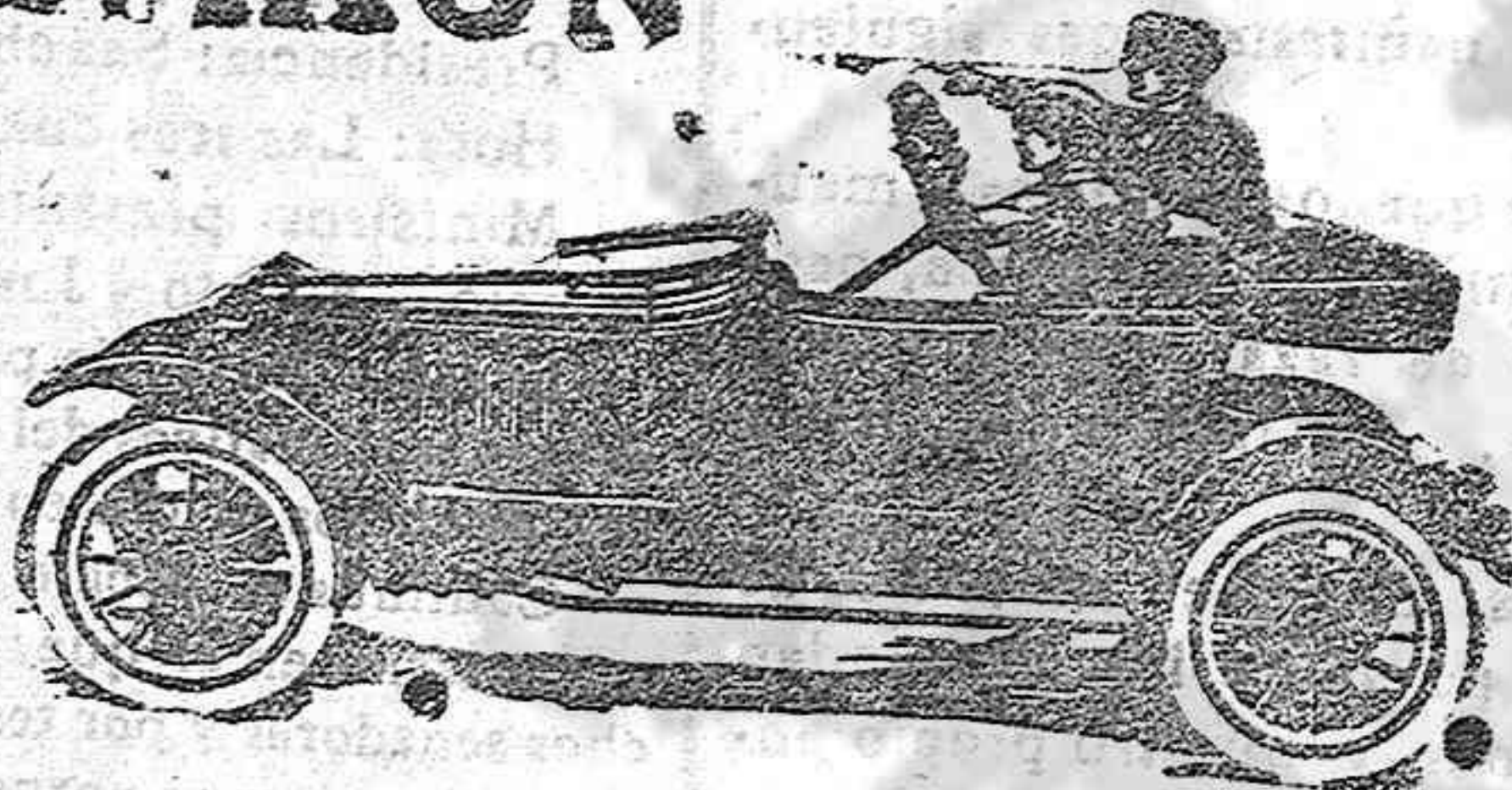
Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

Automóvil SAXON



SAXON LIGERO 15 HP

MOTOR monobloc, 4 cilindros 66 por 101.
IGNICION magneto Bosch.
ENFRIAMIENTO por termosifón, radiador de agua.
LUBRIFICACION automática por bomba.
EMBRAGUE eficiente, acero sobre raybestos.
TRANSMISION por cardan, con diferencial, dos cambios de marcha y marcha atrás.
FRENOS eficientes de pie y mano.
CHASSIS de acero comprimido.
MUELLES Cantilever de acero variable.
RUEDAS de madera o metálicas a opción, de 750 por 75 u 85.
CARROCERIA torpedó, dos asientos, con capota, parabrisas, etc. esmaltado todo en negro, con la caja azul oscuro.
Completamente equipado con faros, generador de accioneno, pneus, herramientas, etc.

PESETAS 4.750

Con puesta en marcha, con faros e ignición eléctricos por dinamo Davis y Gray.

PESETAS 4.925

Puesto en Barcelona, riesgos y portes a cargo del destinatario

Coche ideal para jóvenes, viajeros, médicos, etc. por su poco precio, reducidos gastos, ínfimo coste de mantenimiento, menor contribución, etc.

Concesionario general para Baleares

ANTONIO RIUDAVETS.-Mahón

SAXON SIX 30-35 HP.

MOTOR monobloc, 6 cilindros.
IGNICION por dinamo Gray y Davis, con iluminación y puesta en marcha eléctrica.
ENFRIAMIENTO por termosifón, radiador de agua.
LUBRIFICACION automática por bomba.
EMBRAGUE a discos múltiples, acero sobre raybestos.
TRANSMISION a cardan, con diferencial, tres cambios de marcha y marcha atrás.
FRENOS eficientes de pie y mano.
CHASSIS de acero comprimido.
MUELLES Cantilever de acero variable.
RUEDAS de madera, llantas desmontables, 32 por 3 y medio.
CARROCERIA doble faeón torpedó cinco asientos, con capota, parabrisas, etc., esmaltado negro, caja azul Richelieu oscuro.
Completamente equipado con faros, pneus, una llanta de recambio, herramientas, etc.

PESETAS 7.500

Puesto en Barcelona, riesgos y portes a cargo del destinatario

Excelente coche para familias, ocasionando a proporción poco gasto de mantenimiento, construido especialmente para turismo, a alcance de muchas fortunas.

El Teatro de los Niños

C. B. NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad, se renueva constantemente con estrenos, y cada uno de estos es sólo cuestión de unos céntimos.

El cuaderno «Teatro-Escenarios» contiene:

- La boca del teatro con su proscenio.
- El escenario.
- El telón de boca
- Los bastidores de boca.
- La pantalla de luz
- Taquillaje e instrucciones.

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas. Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.

Precio: 1'50 pesetas cada cuaderno

OBRAS PUBLICADAS

- «El alma de las ruinas» (2 actos).
- «El mercader de Venecia» (2 actos).
- En breve se publicarán otras.

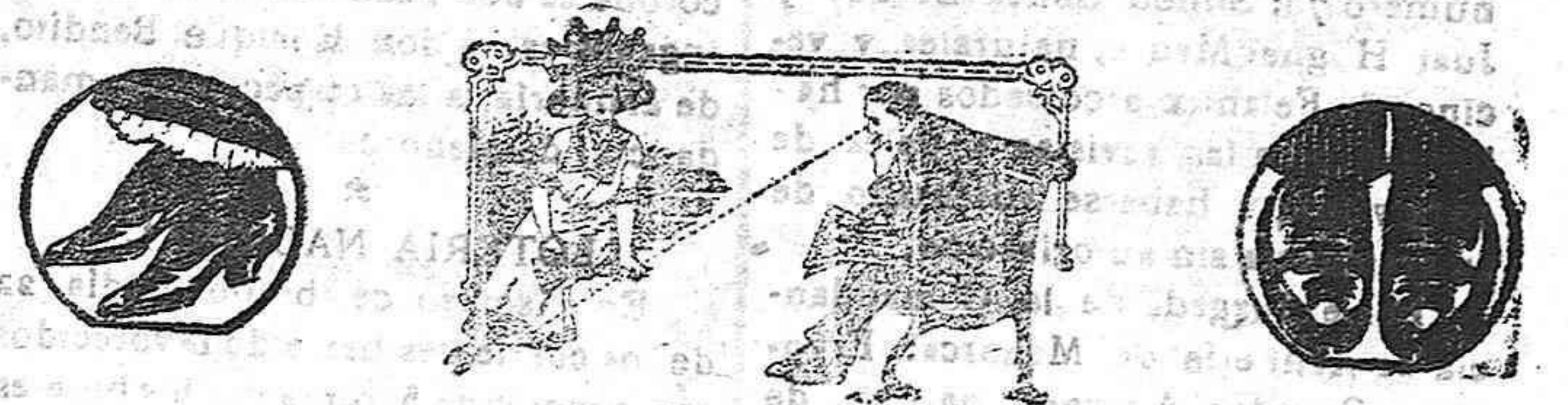
Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que pueda cortarse cada parlamento; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impares y el otro con los pares.

Es un juego que incluye el libro, la acción, la visión práctica y el trabajo.

Hay un modelo especial de lujo que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un lindo estuche.

Pesetas diez cada caja. Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.



“NUGGET”

LO MEJOR PARA EL CALZADO.

De todas las cremas que se venden en Inglaterra, tiene la preeminencia por LA CALIDAD, preeminencia reconocida e indiscutible desde hace más de 10 años.

Se gasta muy poca cada vez. Da un brillo perfecto, de una rara permanencia. Conserva la piel en vez de estropearla. No hace ácido ninguno. Se adapta a la piel ordinaria, a la muy delicada, y también al charol. No mancha la ropa. Es impermeable: después de andar sobre suelo mojado, deje secar los zapatos, y sólo con frotarlos con un paño suave quedarán lustrosos como antes.

CAJAS negro y color a 0'20 céntimos

Pida V. la marca NUGGET e insista V. en que le sea servido

DE VENTA: En Mahón en los establecimientos El Bazar, Nueva, 37 y Hannover, 11; zapatería de don Amado Clar, Pl y Margal, 42; comercio de don Agueda Bezu, Cifuentes, 82; comercio de don Benito Seguí, San Lorenzo, 94. En Villacarlos, en el Estanco y en San Luis en la Cooperativa «La Luz del Porvenir».

AUTOMÓVILES DE DION-BOUTON

Mercedes, Renault, Mitchell, Imperial y otras marcas.

Motocicletas YNDIAN

MOTO-ROUE

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Además se facilitan datos sobre automóviles de ocasión.

Referencias, D. Juan T. Vidal, Doctor Ortiga, 10.—Mahón